



**kAFFIT<sup>®</sup>**  
**com**

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУС

Кофемашина K90L

## Содержание

<b>Описание кофемашины</b>	3
<b>Элементы управления</b>	4
<b>Вступление</b>	5
Меры предосторожности	5
Предупреждение	6
Запрещено	6
<b>Использование по назначению</b>	7
Описание символов	7
<b>Инструкции по первому вводу в эксплуатацию</b>	7
Подключение к электросети	7
Заполнение бункера для воды	7
Заполнение бункера кофейными зернами	8
Поворотный переключатель настройки степени помола	8
Включение	8
Выключение	10
<b>Приготовление напитков</b>	10
Приготовление напитков нажатием сенсорной кнопки-индикатора	11
Приготовление CAPPUCCINO	12
MULTI ЧАШКА / ГОРЯЧАЯ ПЕНКА / ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО	12
<b>Долговременные настройки в режиме программирования</b>	13
Вход в меню программирования	13
Установки в режиме программирования	13
Информация	15
Настройка напитков	18
Настройка напитков. Подпункт MULT.ЧАШ / МОЛОК / ПЕНКА	20
Настройка напитков. Подпункт БЛОКИРОВ. НАСТР. НАПИТ.	22
Настройка напитков. Подпункт ЗАБЛОК.НАПИТ.	23
Пункт меню НАСТРОЙКИ	24
Программирование жесткости воды	25
Промывка	26
Промывка молочной трубы	27
Использование фильтра для очистки воды	28
Изменение настроек даты и времени	29

Программирование времени автоматического включения и выключения	30
Время автоматического выключения	32
Возврат к заводским настройкам времени	33
Формат отображения времени	35
Сброс настроек	36
Возврат к заводским настройкам кофемашины	37
Осушение системы для транспортировки	38
Программирование языка дисплея	39
Программирование яркости дисплея	40
Программирование заставки дисплея	41
<b>Подключение к водопроводу</b>	<b>42</b>
Группа для подключения к водопроводу	42
Шаг 1. Техническое подключение к водопроводу	42
Шаг 2. Сервисные настройки подключения к водопроводу	43
Сброс кофейных отходов	44
Сброс отработанной воды	44
<b>Обслуживание</b>	<b>45</b>
Промывка кофемашины	45
Чистка гидросистемы	45
Промывка системы приготовления капучино	48
Очистка системы приготовления капучино	49
Удаление известковых отложений	50
Очистка контейнера для кофейных отходов	53
Очистка бункера для воды	54
Очистка бункера для кофейных зерен	54
Разбор и очистка системы Авто-капучино	54
Промывка молочной трубы	55
Ежедневый уход	55
<b>Дополнительный функционал: платежная система</b>	<b>55</b>
<b>Устранение неисправностей</b>	<b>56</b>
<b>Сообщения на дисплее</b>	<b>57</b>
<b>Транспортировка и утилизация</b>	<b>58</b>
Утилизация	59
<b>Технические параметры</b>	<b>59</b>

## Описание кофемашины

### Модель K90L



1. Съемная крышка бункера для кофейных зерен
2. Крышка бункера для воды
3. Бункер для воды
4. Подставка для чашек
5. Контейнер для кофейных отходов
6. Поддон для сбора отработанной воды
7. Крышка отсека для чистящего средства от масел
8. Переключатель настройки степени помола
9. Бункер для кофейных зерен
10. Регулируемый по высоте комбинированный дозатор
11. Дозатор горячей воды
12. Сетевой шнур
13. Дозатор молока и молочной пены
14. Кофейный дозатор

## Элементы управления

### Модель K90L



1. Сенсорная кнопка-индикатор возврата / отмены действия
2. Сенсорная кнопка-индикатор для входа в меню программирования / подтверждения выбранного действия
3. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления «Эспрессо»
4. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления «Американо»
5. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления порции горячей воды
6. Кнопка ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ
7. Сенсорная кнопка-индикатор «Вверх – Больше»
8. Сенсорная кнопка-индикатор «Вниз – Меньше»
9. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления «Капучино»
10. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления «Латте»
11. Сенсорная кнопка-индикатор приготовления «Маккиато»

## Вступление

Благодарим Вас за выбор полностью автоматической кофемашины K90L.

Кофемашина должна быть использована только для приготовления кофе и кофейных напитков с молоком. Мы не несем никакой ответственности за последствия любого нецелевого применения кофемашины. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с содержимым руководства по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраните данное руководство, чтобы иметь возможность воспользоваться им в любое удобное время.

Перед использованием кофемашины внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и ознакомьтесь с техническими параметрами, указанными в руководстве по эксплуатации на стр. 59.

На повреждения, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации кофемашины.



## Меры предосторожности

Внимательно прочтите и тщательно соблюдайте нижеследующие важные указания по технике безопасности.

- Ваша кофемашина может быть подключена к водопроводу. Соблюдайте правила подключения к водопроводу.
  - Максимальное давление воды на входе 5 бар.
  - Минимальное давление воды на входе 1 бар.
- Следите за водой в водопроводе! При отключении воды и некоторое время работы помпы в холостом режиме приведут к ее поломке. НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ!
  - При подключении установите кофемашину на ровную горизонтальную поверхность. При приготовлении напитков, пожалуйста, не трогайте кофейный дозатор во избежание ожога.
  - Пожалуйста, не допускайте контактов сетевого шнура, розетки и самого прибора с водой. Ни в коем случае не эксплуатируйте кофемашину с дефектами или поврежденным сетевым шнуром. В случае, если сетевой шнур поврежден, он незамедлительно должен быть заменен соответствующим квалифицированным лицом во избежание опасности.
  - Следите за тем, чтобы кофемашина и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей, а шнур не был зажат и не терся об острые кромки.
  - Никогда не оставляйте сетевой шнур свисающим, Вы можете споткнуться об него.
  - На время длительного отсутствия выключайте кофемашину и вынимайте сетевой шнур из розетки.
  - Всегда выключайте кофемашину перед очисткой.
  - Лицам с физическими, умственными или психическими нарушениями, либо с отсутствием или недостаточным опытом и знаниями в обращении с кофемашиной, а также детям, разрешена ее эксплуатация только под контролем и руководством ответственного лица.



## Предупреждение

В случае возникновения сбоев в работе кофемашины сначала попытайтесь их решить самостоятельно, используя данное руководство по эксплуатации (стр. 56 раздел «Устранение неисправностей»). Никогда не разбирайте и не ремонтируйте кофемашину самостоятельно.



Если это окажется неэффективным, для получения дополнительной информации обратитесь на горячую линию KAFFIT.com. При необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр.

Телефон горячей линии KAFFIT.com, а также контакты сервисных центров Вы можете найти на сайте [www.kaffit.ru](http://www.kaffit.ru), либо в гарантийном талоне, который прилагается к руководству по эксплуатации.

Любой ремонт должен выполняться исключительно центром сервисного обслуживания с использованием оригинальных запчастей.

## Запрещено

- Подключайте кофемашину только к сети с напряжением, указанным на стикере кофемашины. Дополнительные технические данные Вы можете посмотреть на стр. 59 в разделе «Технические параметры».
- Нельзя подключать кофемашину к водопроводу напрямую. Неотфильтрованная вода может привести к поломке кофемашины. **НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ!**
- Всегда протирайте кофемашину влажной, но не мокрой тканью.
- Не допускайте попадания воды в бункер для кофейных зерен.
- Не используйте обработанный кофе (например: кофе, обжаренный с сахаром или ароматизированный маслами).
- Нельзя использовать зеленый необжаренный кофе, а также засыпать в кофемолку молотый кофе. Это приведет к поломке кофемашины.
- Никогда не эксплуатируйте кофемашину при температуре ниже 0°C. Это приведет к ее поломке.
- Никогда не подвергайте кофемашину воздействию дождя, снега или прямых солнечных лучей. Не допускайте перегрева кофемашины. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были закрыты.
- В бункер для воды всегда заливайте свежую холодную воду. Попадание в бункер для воды молока, газированной или минеральной воды приведет к поломке кофемашины.



Гарантия не распространяется на случаи поломки кофемашины по причинам, указанным выше!

## Использование по назначению

Кофемашина должна быть использована только для приготовления кофе и кофейных напитков с молоком. Мы не несем никакой ответственности за последствия любого нецелевого применения кофемашины. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с содержимым руководства по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраните данное руководство, чтобы иметь возможность воспользоваться им в любое удобное время.

## Описание символов



Опасно! Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к поражению электрическим током с опасностью для жизни.



Внимание! Несоблюдение предписаний может привести к травме или повреждению кофемашины.



Опасность ожогов! Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ожогам!



Внимание! Этот символ указывает на важную для пользователя информацию. Пожалуйста, внимательно прочтите данный раздел.



Утилизация.



Не засыпайте зерно в отсек для чистящего средства от масел. Это приведет к поломке кофемашины.

## Инструкции по первому вводу в эксплуатацию

### Подключение к электросети

- Поместите кофемашину на ровную, устойчивую поверхность вдали от источников тепла и влаги.
- Перед подключением удостоверьтесь, что напряжение сети соответствует техническим параметрам кофемашины (стр. 59 раздел «Технические параметры»).
- Не оставляйте сетевой шнур свисающим. Вы можете споткнуться об него.



### Заполнение бункера для воды

- В бункер для воды можно заливать только чистую свежую воду. Никогда не используйте любую иную жидкость (молоко, минеральную воду). Это приведет к поломке кофемашины.
- Чтобы приготовить гарантированно качественные напитки, меняйте воду в бункере каждый день.
- Количество воды в бункере не должно превышать уровень отметки MAX.



## Заполнение бункера кофейными зернами

- Никогда не засыпайте в бункер зеленый (необжаренный) кофе, кофе ароматизированный маслами или обжаренный с добавлением сахара.
- Допускается помещать в бункер только обжаренные кофейные зерна. Никогда не засыпайте в бункер рис, зерна сои, шоколад, орехи, сахар и специи.
- Никогда не помещайте посторонние предметы во избежание повреждения кофемолки.
- Не наливайте жидкости в бункер для кофейных зерен.



## Поворотный переключатель настройки степени помола

- Возможна плавная настройка степени помола в зависимости от степени обжарки используемого кофе.
- Пожалуйста, настраивайте степень помола при помощи поворотного переключателя только во время работы кофемолки во избежание ее повреждения.
- Настройка степени помола будет эффективной только после приготовления двух и более чашек кофе.
- Рекомендуется установить более крупный помол для зерен темной обжарки и более мелкий для зерен светлой обжарки.
- При правильной настройке степени помола подача кофе из комбинированного дозатора выполняется равномерно.

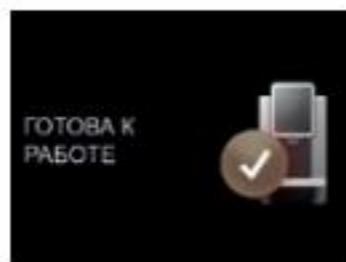
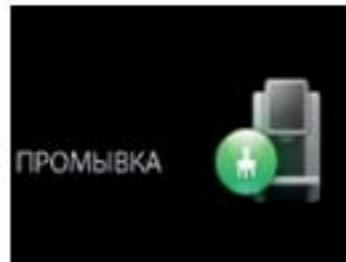
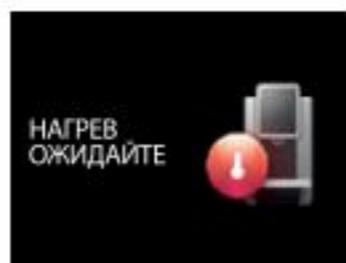
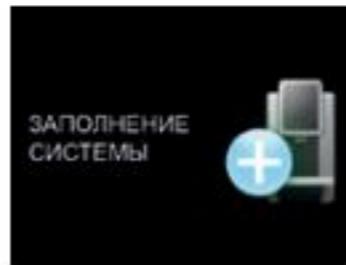


## Включение

- Подключите к кофемашине сетевой шнур
- Вставьте сетевой штекер в розетку.
- Подключите кофемашину к сети питания при помощи сетевого выключателя на задней панели.
- Залейте воду в бункер для воды и засыпьте зерно в бункер для кофейных зерен.
- Для включения кофемашины нажмите и удерживайте кнопку «ВКЛ. / ВЫКЛ.».



Во время первого включения автоматически запускается процесс самодиагностики и автоматической промывки.



Сообщение на дисплее: «ЗАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ».

Небольшое количество воды сливается в поддон для сбора отработанной воды.

Сообщение на дисплее: «НАГРЕВ ОЖИДАЙТЕ».

Далее осуществляется промывка кофемашины и появляется запрос на промывку системы Авто-капучино.

Сообщение на дисплее: «ВСТАВЬТЕ МОЛОЧНУЮ ТРУБКУ В ПОДДОН».

Присоедините молочную трубку к капучинатору (через переходник, установленный в трубку), а свободный конец трубы вставьте в круглое отверстие подставки для чашек.

Сообщение на дисплее: «ПРОМЫВКА».

По завершению процесса промывки на дисплее появится сообщение «ГОТОВА К РАБОТЕ».

При каждом включении кофемашина автоматически прогревается, промывается и переходит в режим готовности.

Во время промывки небольшое количество горячей воды проходит через кофейный дозатор. Пожалуйста, избегайте контакта с горячей водой.

Кофемашина проходила тестирование на заводе-изготовителе, в ней может остаться незначительное количество кофе.

Мы гарантируем Вам, что кофемашина не была в эксплуатации.



## Выключение

- После нажатия кнопки  кофемашина выключится.
- При отключении кофемашины автоматически запускается цикл промывки.
- Во время промывки небольшое количество горячей воды подается через кофейный дозатор.
- Пожалуйста, избегайте контакта с горячей водой.



## Условие:

Если вы готовили напитки с молоком, то при выключении кофемашины функция промывки капучинатора станет доступной.

Нажмите и удерживайте кнопку «ВЫКЛЮЧЕНИЕ» в течение 2 секунд.



При каждом выключении кофемашина автоматически промывается.

Сообщение на дисплее «ВСТАВЬТЕ МОЛОЧНУЮ ТРУБКУ В ПОДДОН».

Извлеките трубку из пакета с молоком, отсоедините от термос-контейнера и вставьте в круглое отверстие подставки для чашек.

## Приготовление напитков

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции для того, чтобы Ваши напитки были высокого качества.

Температура подачи напитков очень высокая. Пожалуйста, будьте осторожны!



- Никогда не используйте зеленый необжаренный кофе.
- Кофейные зерна должны храниться в сухом недоступном для солнечных лучей месте.
- В бункер для воды заливайте только свежую холодную воду.
- Для приготовления напитков идеального качества ежедневно меняйте воду в бункере.
- Пожалуйста, предварительно подогревайте чашку перед приготовлением кофе для получения лучшего вкуса.
- Пожалуйста, отрегулируйте высоту кофейного дозатора по высоте чашки во избежание разбрызгивания кофе.
- Диапазон настройки высоты кофейного дозатора составляет 80-170 мм.



## Приготовление напитков нажатием сенсорной кнопки-индикатора

Пожалуйста, подогрейте чашку перед приготовлением напитка.

Рекомендуемый объем для приготовления Эспрессо — 30-50 мл.

Рекомендуемый объем для приготовления Американо — 150-200 мл

Вы можете приготовить 6 видов кофейных напитков нажатием на соответствующую сенсорную кнопку-индикатор.

Для примера рассмотрим процесс приготовления эспрессо.

Для запуска процесса приготовления Эспрессо нажмите на кнопку-индикатор «Эспрессо».



Используя кнопки навигации во время помола Вы можете выбрать желаемую крепость. По умолчанию установлена крепость .

Используя кнопки навигации, в момент подачи кофе Вы сможете выбрать желаемый объем. По умолчанию на эспрессо установлен объем 50 мл.

Процесс подачи напитка можно остановить нажатием на сенсорную кнопку .

Сообщение на дисплее «ГОТОВО. НАСЛАЖДАЙТЕСЬ!»

## Приготовление CAPPUCCINO



Для приготовления капучино присоедините молочную трубку к капучинатору через переходник. Свободный конец трубки опустите в пакет с молоком и нажмите кнопку «CAPPUCINO».

Используя иконки навигации, в момент приготовления Вы сможете выбрать желаемую крепость, объем кофе и молочной пены. После приготовления напитка данные настройки не будут сохранены.

Сообщение на дисплее «ГОТОВО. НАСЛАЖДАЙТЕСЬ!»

## MULTI ЧАШКА / ГОРЯЧАЯ ПЕНКА / ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Для приготовления нескольких порций напитков подряд воспользуйтесь функцией «MULTI ЧАШКА».

Используя кнопку навигации  $\wedge$ , войдите в «БЫСТРОЕ МЕНЮ». Иконка «MULTI ЧАШКА» подсвечена. Для подтверждения выбора нажмите иконку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации  $\wedge/\vee$ , выберите необходимое количество напитков (от 2-10) и подтвердите свой выбор нажатием иконки «MENU/OK». Кнопки-индикаторы начнут мигать. Выберите нужный вам напиток нажав на кнопку. Начнется приготовление напитка. Сообщение на дисплее: «ОЖИДАЙТЕ» и начнется обратный отсчет приготовлений выбранного вами количества напитков.

Сообщение на дисплее «ГОТОВО. НАСЛАЖДАЙТЕСЬ!»

## Долговременные настройки в режиме программирования

### Вход в меню программирования

Для входа в меню программирования необходимо выполнить следующие действия:



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» в течение двух секунд для входа в меню программирования.



Используя кнопки навигации, выберите нужный Вам пункт меню программирования и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».

### Установки в режиме программирования

На кофемашине KAFFIT.com можно легко выполнить установки для приготовления кофейных напитков в соответствии с индивидуальными вкусовыми предпочтениями. Используя кнопки навигации, Вы можете просмотреть и выполнить программные шаги, а также сохранить нужные установки в памяти.

В данной кофемашине Вы сможете выполнить нижеперечисленные долговременные установки.

Программный пункт	Описание
ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА	В данном пункте Вы можете запустить промывку заварного устройства (принудительный прогрев системы перед приготовлением порции напитков небольшого объема).
ПРОМЫВКА КАПУЧИН.	Данный пункт позволит Вам запустить промывку системы Авто-капучино.
ТЕХ. ОБСЛУЖ.	В данном пункте меню Вы сможете выбрать и запустить необходимую программу обслуживания.

НАПИТКИ	 <p>Данный пункт позволит Вам выбрать:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установки для приготовления кофе и напитков с молоком.</li> <li>2. Заблокировать изменение настроек в процессе приготовления.</li> <li>3. Заблокировать напиток.</li> </ol>
НАСТРОЙКИ	 <p><b>В данном пункте меню Вы сможете настроить:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Жесткость воды.</li> <li>2. Запуск промывок при ВКЛ. / ВЫКЛ. (автоматически или вручную).</li> <li>3. Запрограммировать автоматическую промывку молочной трубы .</li> <li>4. Настроить использование оборудования с фильтром для очистки воды.</li> <li>5. Настроить текущую дату и время.</li> <li>6. Запрограммировать время автоматического ВКЛ. / ВЫКЛ. по дням недели.</li> <li>7. Выбрать формат времени 24 часовой или 12 часовой.</li> <li>8. Вернуться к заводским настройкам по напиткам, по кофемашине.</li> <li>9. Произвести осушение системы для транспортировки.</li> <li>10. Выбрать язык.</li> <li>11. Выбрать яркость дисплея.</li> <li>12. Выбрать заставку.</li> <li>13. Произвести переключение с работы от бункера на подключение к водопроводу.</li> </ol>
ИНФО	 <p>Просмотр информации обо всех приготовленных порциях напитков, а также о количестве проведенных программ обслуживания.</p>

### Информация

В данном пункте меню Вы можете посмотреть информацию обо всех приготовленных напитках за весь период пользования кофемашиной и проведенных программах обслуживания, а так же информацию о приготовленных напитках в течение текущего дня и календарь проведенных программ обслуживания.

Так как каждая кофемашина проходила тестирование на заводе-изготовителе, при первом включении Вы можете по счетчику обнаружить некоторое количество приготовленных порций напитков. Для того, чтобы посмотреть информацию о работе кофемашины необходимо выполнить следующие действия:



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Используя кнопку навигации V, выберите пункт «ИНФО» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Закладка «СЧЕТЧИК НАПИТКОВ» подсвеченa. Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт

Используя кнопки навигации A / V, Вы можете просмотреть всю историю приготовленных напитков.

Для выхода из подпункта нажмите ⇢.

Используя кнопку навигации V, выберите закладку «ДНЕВ. СЧЕТЧИК».



Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.



Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , Вы можете просмотреть историю приготовленных напитков за текущий день.



Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ .



Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите закладку «СЧЕТЧИК ТЕХ.ОБСЛУЖ.».



Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.  
Здесь Вы можете просмотреть историю проведенных программ обслуживания (счетчик чисток).



Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ .



Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите закладку «ЖУРНАЛ ТЕХ. ОБСЛУЖ.».



Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.  
Здесь Вы можете увидеть последние даты, когда были проведены чистки.



Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ .



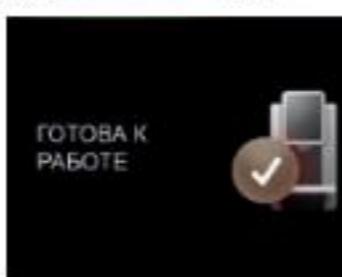
Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите закладку «ВЕРСИЯ».



Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.  
В данном подпункте отображена версия Программного обеспечения кофейного оборудования (информация для сервисного инженера).



Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ .  
Для выхода из режима программирования нажмите еще раз на кнопку  $\leftarrow$ .



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Настройка напитков

В данном пункте меню можно выполнить индивидуальные настройки приготовления для любых кофейных напитков, а также заблокировать изменение рецептуры напитка во время приготовления, либо сам напиток.

В кофемашине Вы можете выбрать 3 варианта крепости и 3 варианта температуры заваривания кофе.

- Мы рекомендуем установить высокую температуру для приготовления напитка из зерен светлой обжарки или если Вы используете 100% Арабику.
- Мы рекомендуем установить более низкую температуру для приготовления напитков из зерен сильной обжарки или если же в состав кофейной смеси входит большое содержание Робусты.



Подробную информацию о параметрах настроек смотрите в таблице ниже.

Напитки	Крепость	Настройки
ЭСПРЕССО		Объем кофе: 0-240 мл Температура кофе: 3 варианта (низкая, средняя, высокая) Предварительное заваривание: Включить / Выключить Горячая вода: 0-450 мл
АМЕРИКАНО		Температура воды: 3 варианта (низкая, средняя, высокая) Молоко: 0-120 секунд
КАПУЧИНО	– Слабый	Пенка: 0-120 секунд Кофе и молоко одновременно: Включить / Выключить
КОФЕ ЛАТТЕ	– Нормальный	
МАККИАТО	– Крепкий	
ГОРЯЧАЯ ВОДА		Молоко: 0-120 секунд
ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО		Пенка: 0-120 секунд
МОЛОЧНАЯ ПЕНА		От 2 до 10 напитков
MULTI ЧАШКА		

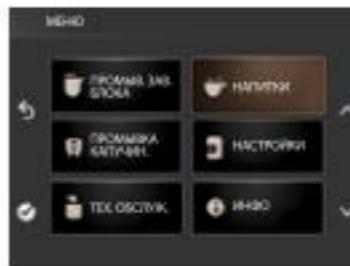
Долговременные настройки в режиме программирования всегда выполняются по примеру, приведенному ниже.

**Пример:** изменение рецептуры приготовления напитка Эспрессо под Ваши вкусовые предпочтения.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Используя кнопку навигации **▼**, выберите закладку «НАСТР. НАПИТ.» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Закладка «НАСТР. НАПИТ.» подсвечена. Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Сообщение на дисплее: «ВЫБЕРИТЕ НАПИТОК И НАЖМИТЕ OK».

Сенсорные кнопки-индикаторы подсвечены.

Например: нажмите кнопку «ЭСПРЕССО».

Кнопка «КРЕПОСТЬ» подсвечена. Используя кнопки навигации **▲ / ▼**, выберите нужную Вам крепость и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Используя кнопку навигации **▼**, выберите закладку «ОБЪЕМ КОФЕ МЛ». Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Используя кнопки навигации **▲ / ▼**, выберите нужный Вам объем и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Используя кнопку навигации **▼**, выберите закладку «ТЕМПЕРАТУРА КОФЕ». Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Используя кнопки навигации **▲ / ▼**, выберите нужную Вам температуру и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Используя кнопку навигации **▼**, выберите закладку «ПРЕДВАР. ЗАВАР.». Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Используя кнопки навигации **▲ / ▼**, выберите «ВКЛЮЧИТЬ» или «ВЫКЛЮЧИТЬ» и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.



Используя кнопку навигации **V**, выберите закладку «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.



Используя кнопки навигации **Λ / V**, выберите 0 мл и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.



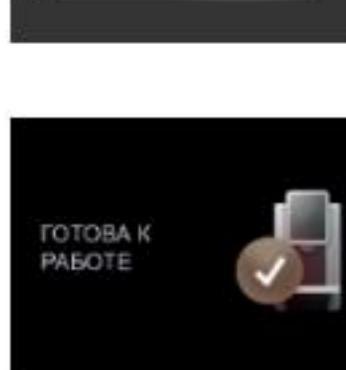
Используя кнопку навигации **V**, выберите закладку «МОЛОКО С/К» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.



Используя кнопки навигации, выберите 0 секунд и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.



Используя кнопку навигации **V**, выберите закладку «ПЕНКА С/К» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.



Используя кнопки навигации, выберите 0 секунд и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Используя кнопку навигации **V**, выберите закладку «КОФЕ И МОЛОКО ВМЕСТЕ» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Используя кнопки навигации, выберите «НЕТ» и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Для возврата к заводским настройкам выберите пункт «ЗАВОД. НАСТР.» нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в подпункт.

Сообщение на дисплее: «СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК?». Нажмите кнопку «MENU/OK» для возврата к заводским настройкам. Для отмены действия нажмите кнопку **➡**.

Для выхода из меню программирования нажмите несколько раз кнопку **➡** до сообщения «ГОТОВА К РАБОТЕ».

**Настройка напитков. Подpunkt MULT. ЧАШ/МОЛОК/ПЕНКА**



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».



Закладка «НАСТР. НАПИТ.» подсвечена.



Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт «МЛТ. ЧАШ/МОЛОК/ПЕНКА» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.



Закладка «МОЛОКО» подсвечена. Нажмите на кнопку «MENU/OK».



Используя кнопки навигации **Λ / V**, выберите нужное Вам время подачи молока и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».



Для выхода из подпункта нажмите **➡**.



Используя кнопку навигации **V**, выберите подпункт «МОЛОЧНАЯ ПЕНА» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.



Используя кнопки навигации **Λ / V**, выберите нужное Вам время подачи молочной пены и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».



Для выхода из подпункта нажмите **➡**.



Используя кнопку навигации **V**, выберите подпункт «MULTI ЧАШКА» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.



Используя кнопки навигации **Λ / V**, выберите нужное Вам количество проливов напитков (от 2-10 проливов) и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».



Для выхода из подпункта нажмите **→**. Для выхода из меню программирования дважды нажмите **→**.

#### Настройка напитков. Подпункт БЛОКИРОВ. НАСТР.НАПИТ.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».



Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт «БЛОКИРОВ. НАСТР.НАПИТ.» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.



Используя кнопки навигации выберите нужное Вам значение и нажмите «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Важно! При выборе значения «ЗАБЛОКИРОВАНО» изменение рецептуры напитка в процессе приготовления станет невозможным!



Для выхода из подпункта нажмите **→**. Для выхода из меню программирования дважды нажмите **→**.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

#### Настройка напитков. Подпункт ЗАБЛОК.НАПИТ.



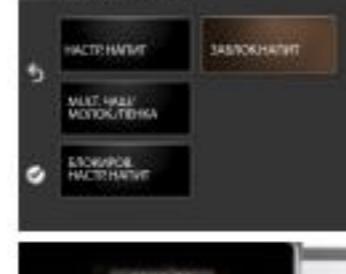
Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



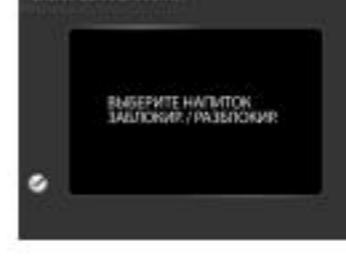
Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».



Используя кнопку навигации **V**, выберите пункт «ЗАБЛОК. НАПИТ.» и нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него. Кнопки-индикаторы напитков мигают. Нажмите на кнопки тех напитков, которые Вы хотите заблокировать.



Подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».



Выбранные Вами кнопки напитков для блокировки погаснут. При выходе из меню программирования приготовление заблокированных напитков станет невозможным. Для разблокировки напитков повторите процедуру в том же порядке, только дотроньтесь до неактивного символа. Кнопка-индикатор начнет мигать.



Для выхода из подпункта нажмите . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку .

## Пункт меню НАСТРОЙКИ



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

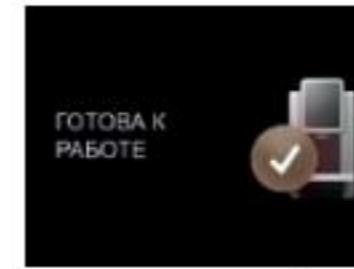
Страница 1

Для перехода к странице 2 используйте кнопку навигации .

Для возврата к странице 1 используйте кнопку навигации .

## Программирование жесткости воды

Для своевременного запроса о проведении декальцинации необходимо запрограммировать степень жесткости используемой воды.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Нажмите «MENU/OK» для входа в него.

Пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ» подсвечен, нажмите «MENU/OK» для входа в него. Пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ» подсвечен, нажмите «MENU/OK» для входа в него. Ваша кофемашина поставляется с настройкой на использование воды средней жесткости.

Используя кнопки навигации, выберите нужное Вам значение и нажмите «MENU/OK» для запоминания настроек. Если Вы используете водопроводную воду, то увеличьте степень жесткости воды до 16° dH и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».

Для выхода из подпункта нажмите . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Промывка

В данном пункте меню Вы можете установить, чтобы при включении цикл промывки запускался бы вручную или начинался автоматически.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Нажмите «MENU/OK» для входа в него.

Пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «ВКЛЮЧИТЬ ПРОМЫВКУ» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации, выберите нужное для Вас значение и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Промывка молочной трубы

В данном пункте меню Вы можете установить, чтобы при запуске промывки системы Авто-капучино процесс промывки молочной трубы либо запускался либо нет.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Нажмите «MENU/OK» для входа в него.

Пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «АВТО ПРОМЫВКА МОЛОЧН.ТРУБКИ» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации, выберите нужное для Вас значение и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Использование фильтра для очистки воды

В данном пункте меню Вы можете настроить использование кофемашины с фильтром для очистки воды, либо без него.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Нажмите «MENU/OK» для входа в него.

Пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «УСТАНОВКА ФИЛЬТРА» и нажмите кнопку «MENU/OK».

«УСТАНОВКА ФИЛЬТРА». Используя кнопки навигации, выберите нужное для Вас значение и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.  
Фильтр для очистки воды не входит в комплект поставки и является доп. опцией.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Изменение настроек даты и времени



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт «ВРЕМЯ/ДАТА» и нажмите «MENU/OK» для входа в него.

Пункт «ВРЕМЯ» подсвечен. Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.

Используя кнопки навигации  $\wedge / \vee$ , установите текущее время в часах и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к установке времени в минутах. Используя кнопки навигации, установите минуты и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ .



Пункт «ВРЕМЯ» подсвечен. Используя кнопку навигации **▼**, выберите пункт меню «ДАТА» и нажмите кнопку «MENU/OK».



Используя кнопки навигации **^ / ▼**, установите текущее значение (МЕСЯЦ). Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к установке даты. Используя кнопки навигации установите текущую дату. Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к программированию текущего года. Используя кнопки навигации выберите год и нажмите кнопку «MENU/OK» для запоминания настроек.



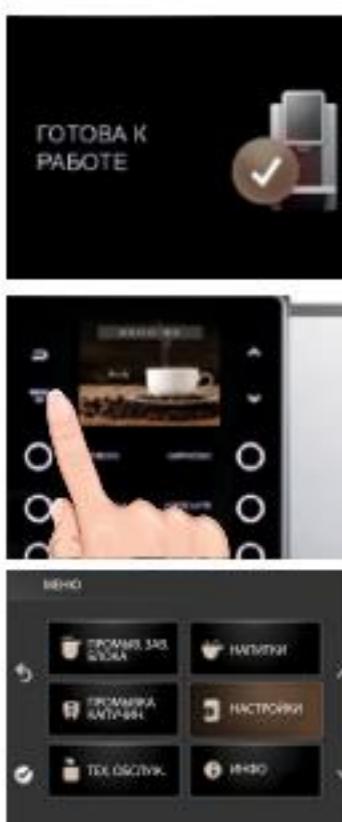
Для выхода из подпункта нажмите . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку .



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Программирование времени автоматического включения и выключения

Программирование времени включения и выключения кофемашины по дням недели.

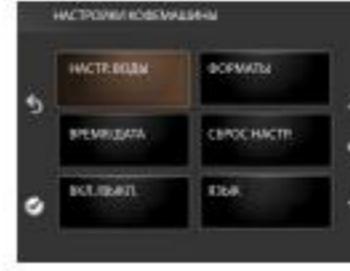


Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

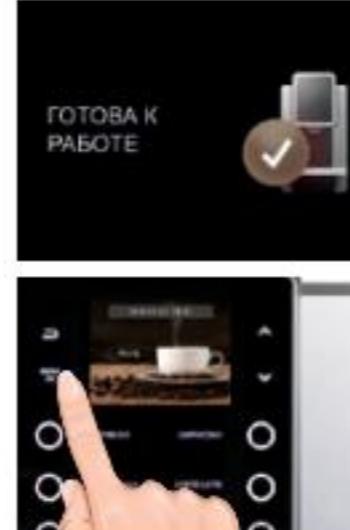
Используя кнопку навигации **▼**, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».



Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации **▼**, выберите пункт меню «ВКЛ./ВЫКЛ.», нажмите кнопку «MENU/OK».



### ПРИМЕР:



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации **▼**, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации **▼**, выберите пункт меню ВКЛ./ВЫКЛ., нажмите кнопку «MENU/OK».

Пункт «ПОНЕДЕЛЬНИК» подсвечен. Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.



Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите время автоматического включения (часы). Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к выбору времени включения (минуты).

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите время автоматического включения (минуты). Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к выбору времени автоматического выключения.

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите время автоматического выключения (часы). Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора и перехода к выбору времени автоматического выключения (минуты).

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите время автоматического выключения (минуты). Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

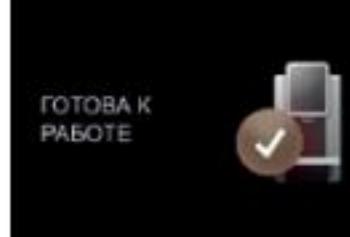


Кнопка «ПОНЕДЕЛЬНИК» подсвеченна.

Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите пункт «ВТОРНИК» и выполните настройки по примеру описанному выше.



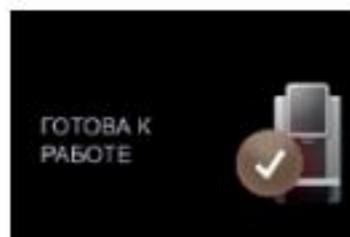
Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

#### Время автоматического выключения

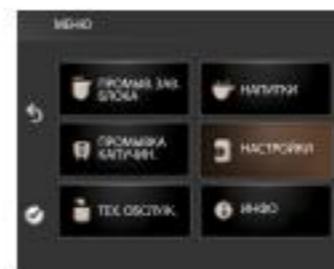
Если функция автоматического выключения активирована, то, завершив последнюю операцию, кофемашина автоматически выключается по истечении настроенного времени.



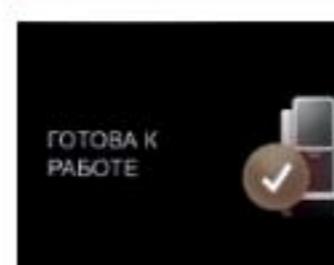
Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Возврат к заводским настройкам времени



Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\vee$ , выберите пункт меню «ВКЛ./ВЫКЛ.», нажмите кнопку «MENU/OK».

Для перехода к странице 2 используйте кнопку навигации  $\vee$ . Выберите пункт «АВТО ВЫКЛ.» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите нужное время автоматического выключения. В данной модели кофемашины Вы можете запрограммировать интервал (15 мин., 30 мин, 1 час-24 часа интервал 1 час).

Нажмите кнопку «MENU/OK» для запоминания настроек.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «ВКЛ./ВЫКЛ.» и нажмите «MENU/OK».

Для перехода к странице 2 используйте кнопку навигации .

Выберите пункт «ЗАВ. НАСТР.» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Сообщение на дисплее: «ВЕРНУТЬСЯ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ ВРЕМЕНИ?»

А. Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

В. Нажмите кнопку для отмены действия.

Для выхода из подпункта нажмите . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку .

Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

## Формат отображения времени



Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.

Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации , выберите пункт меню «ФОРМАТЫ» и нажмите «MENU/OK».

Сообщение на дисплее: «24-ЧАСОВОЙ ИЛИ АМ/РМ». Нажмите кнопку «MENU/OK».

Выберите удобный для Вас формат времени и нажмите кнопку «MENU/OK».

Для выхода из подпункта нажмите . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку .

Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

## Сброс настроек



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «СБРОС НАСТР.»,  
нажмите кнопку «MENU/OK».

Пункт «ВСЕ НАПИТКИ» подсвечен. Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.

Сообщение на дисплее: «СБРОС НАСТРОЕК ВСЕХ НАПИТКОВ?»  
A: Для возврата к заводским настройкам рецептур напитков  
нажмите на кнопку «MENU/OK».  
B: Для отмены действия нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню  
программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Возврат к заводским настройкам кофемашины



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «СБРОС НАСТР.»,  
нажмите кнопку «MENU/OK» .

Пункт «ВСЕ НАПИТКИ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню НАСТРОЙКИ. Нажмите  
кнопку «MENU/OK» для входа в него.

Сообщение на дисплее: «СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК ?»  
A: Для возврата к заводским настройкам кофемашины  
нажмите на кнопку «MENU/OK» .  
B: Для отмены действия нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню  
программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Осушение системы для транспортировки



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «СБРОС НАСТР.»,  
нажмите кнопку «MENU/OK».

Пункт «ВСЕ НАПИТКИ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «ОПУСТОШИТЕ СИСТЕМУ». Нажмите кнопку «MENU/OK» для входа в него.

Сообщение на дисплее: «СНИМИТЕ БУНКЕР ДЛЯ ВОДЫ». Выполните требование кофемашины. На дисплее появится сообщение: «НАЖМИТЕ OK».

Сообщение на дисплее: «ОПУСТОШИТЕ СИСТЕМУ». После того, как произойдет осушение системы кофемашина выключится.

## Программирование языка дисплея



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\nabla$ , выберите пункт меню «ЯЗЫК» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Пункт «АНГЛИЙСКИЙ» подсвечен. Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\nabla$ , выберите нужный Вам язык и нажмите кнопку MENU/OK»

Для перехода к странице 2 используйте кнопку навигации  $\nabla$ .

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Программирование яркости дисплея



Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «ЯРКОСТЬ» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите комфортную для Ваших глаз яркость дисплея и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

## Программирование заставки дисплея



Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Пункт «ПРОМЫВ. ЗАВ. БЛОКА» подсвечен.  
Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и нажмите «MENU/OK».

Пункт «НАСТР. ВОДЫ» подсвечен. Используя кнопку навигации  $\downarrow$ , выберите пункт меню «ЗАСТАВКА» и нажмите кнопку «MENU/OK».

Варианты заставки для главного экрана кофемашины.  
Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите одну из трех вариантов заставки дисплея и нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Для выхода из подпункта нажмите  $\leftarrow$ . Для выхода из меню программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГТОВА К РАБОТЕ».

## Подключение к водопроводу

Группа для подключения к водопроводу

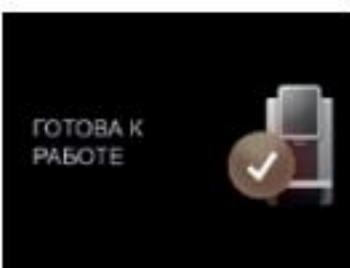


Группа для подключения к водопроводу.

Изначально кофемашина настроена на использование воды из бункера. Поэтому перед подключением к водопроводу выполните первое включение кофемашины.



Заполните бункер для воды.



Для включения кофемашины нажмите кнопку «ВКЛ» .

Во время первого включения автоматически запускается процесс самодиагностики, происходит заполнение системы водой и запускается промывка.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Для подключения кофемашины к водопроводу обратитесь к квалифицированному специалисту. Неправильное подключение к водопроводу НЕ ЯВЛЯЕТСЯ гарантийным случаем!

Далее следуйте следующим инструкциям:

Шаг 1. Техническое подключение к водопроводу



1. Снимите заглушку-шестигранник расположенную на задней стенке корпуса кофемашины.

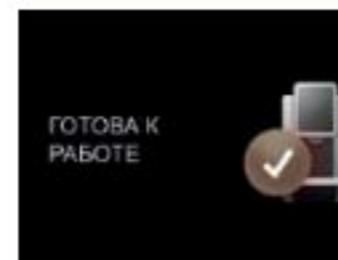


2. Плотно присоедините один конец шланга (соединение 1/2) к разъему в кофемашине.



3. Подключите конец шланга (соединение 1/2) к смягчителю/системе фильтрации воды.

Шаг 2. Сервисные настройки подключения к водопроводу



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» в течение 2 секунд для входа в режим программирования.

Используя кнопки навигации, выберите пункт меню «НАСТРОЙКИ» и подтвердите свой выбор нажатием на кнопку «MENU/OK».

Используя кнопки навигации  $\wedge$  /  $\vee$ , выберите закладку «ПОДКЛ. ВОДЫ» и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».

Используя кнопку навигации  $\wedge$ , выберите подпункт «ПОДКЛЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ». Нажмите на кнопку «MENU/OK».

Для выхода из режима программирования дважды нажмите кнопку  $\leftarrow$ .

Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Сброс кофейных отходов

Вашей кофемашине K90L доступен прямой сброс кофейных отходов под столешницу. Для этого Вам необходимо:

1. Вырезать в столешнице окружность диаметром 8 см.
2. Удалить из поддона контейнер для сбора отработанного кофе.

Кофемашина готова к работе.

Со временем, приблизительно через 40 порций кофемашина выдаст запрос на опустошение кофейных отходов «УДАЛИТЕ КОФЕЙНЫЕ ОТХОДЫ». Приготовление напитков невозможно.

Для обнуления запроса выдвиньте поддон на несколько секунд и установите его обратно. Приготовление напитков теперь доступно.

## Сброс отработанной воды



В комплект кофемашины K90L входит шланг для прямого сброса отработанной воды из поддона.

Длина – 2 метра

Внешний диаметр трубы – 19,73 мм

Внутренний диаметр трубы – 13,71 мм

При подключении данной опции запрос «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ» не появится.

Слив может происходить как в любую увеличенную емкость под столешницей, так и подключенную напрямую к канализации (комплект для подключения слива к канализации является доп. опцией).

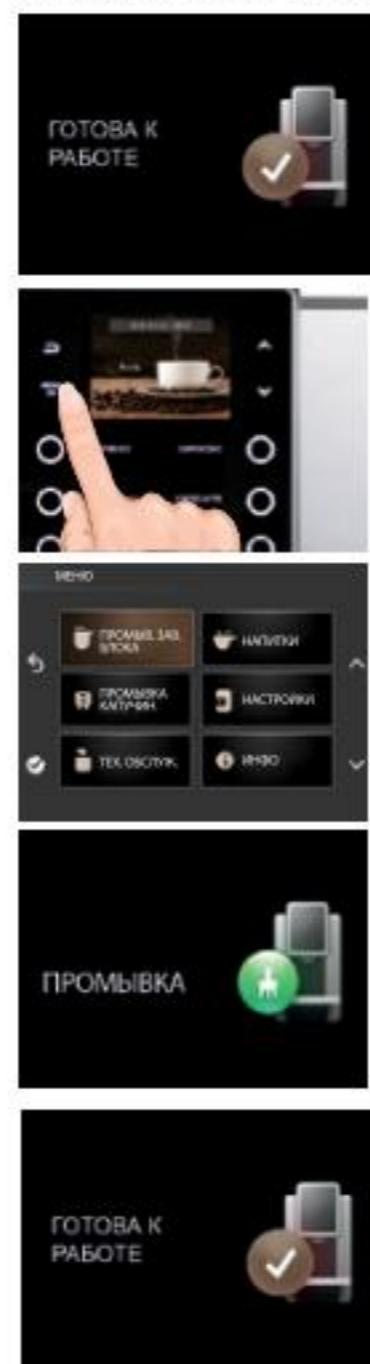
## Обслуживание

Если Вы хотите, чтобы Ваша кофемашина служила долго и всегда обеспечивала отменное качество напитков, не забывайте ежедневно проводить ее обслуживание.

### Промывка кофемашины

Ежедневно при включении и выключении запускается цикл автоматической промывки кофемашины.

Если после последнего приготовления напитка прошло более 30 минут, или Вы хотите приготовить напиток небольшого объема (например, ристретто), то перед его приготовлением мы рекомендуем Вам запустить принудительный цикл промывки.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» в течение двух секунд для входа в режим программирования.

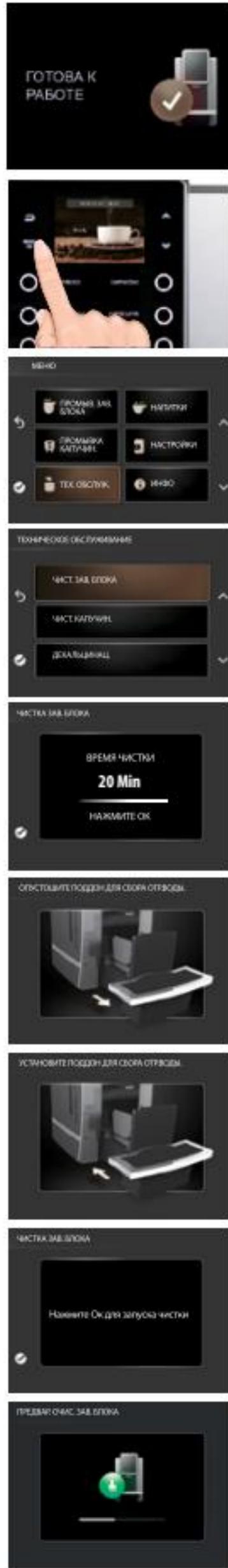
Закладка «ПРОМЫВ.ЗАВ.БЛОКА» подсвеченa.  
Нажатием кнопки «MENU/OK» подтвердите свой выбор.

Сообщение на дисплее: «ПРОМЫВКА».  
Процесс промывки нельзя прерывать.  
Небольшое количество горячей воды подается через кофейный дозатор. Будьте осторожны!

Как только процесс завершится на дисплее появится сообщение «ГОТОВА К РАБОТЕ».

### Чистка гидросистемы

В процессе эксплуатации кофемашины кофейные масла оседают на заварном устройстве и внутренних кофейных трубках. Поэтому со временем (~ 250-280 чашек) на дисплее появится сообщение: «ГОТОВА К РАБОТЕ. ЧИСТКА ЗАВ. БЛОКА». Процесс чистки займет около 20 минут. Процесс чистки нельзя прерывать!



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ/ЧИСТКА ЗАВ.БЛОКА».

Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» в течение двух секунд для входа в режим программирования.

Используя кнопку навигации V, выберите пункт «ТЕХ. ОБСЛУЖ.». Нажатием кнопки «MENU/OK» подтвердите свой выбор.

Закладка «ЧИСТКА ЗАВ. БЛОКА» подсвечена.  
Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения.

Сообщение на дисплее: «ВРЕМЯ ЧИСТКИ 20 МИН.»  
Нажмите кнопку «MENU/OK» для подтверждения.

Сообщение на дисплее: «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР.ВОДЫ». Выдвиньте поддон, удалите кофейные отходы и опустошите поддон для сбора отработанной воды.

Сообщение на дисплее: «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР.ВОДЫ.» Данное сообщение напомнит Вам, что после опустошения поддон необходимо установить в кофемашину. Поместите контейнер вместимостью 0,7 л под кофейный дозатор.

Сообщение на дисплее: Нажмите кнопку «MENU/OK» для запуска чистки.

Сообщение на дисплее: «ПРЕДВАР. ОЧИС. ЗАВ. БЛОКА.» Небольшое количество горячей воды подается из кофейного дозатора.



Сообщение на дисплее «ДОБАВЬТЕ ТАБЛЕТКУ»  
Откройте крышку отсека и опустите туда чистящую таблетку. Закройте крышку отсека.

Кнопка «MENU/OK» подсвечена, нажмите на нее.

Сообщение на дисплее: «ЧИСТКА ЗАВ. БЛОКА.»  
Горит строка состояния процесса очистки.

По завершению процесса чистки на дисплее появятся запросы: «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР.ВОДЫ/УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР.ВОДЫ.» Выполните данные требования.

Сообщение на дисплее: «ЧИСТКА ЗАВЕРШЕНА. НАГРЕВ. ОЖИДАЙТЕ».

Как только процесс завершится на дисплее появится сообщение: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Промывка системы приготовления капучино



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Используя кнопку навигации , выберите пункт «ПРОМЫВКА КАПУЧИН.» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Сообщение на дисплее: «ПРОМЫВКА».

Небольшое количество горячей воды подается через капучинатор.

Сообщение на дисплее: «ВСТАВЬТЕ МОЛОЧНУЮ ТРУБКУ В ПОДДОН».

Извлеките молочную трубку из пакета с молоком, отсоедините от термос-контейнера и вставьте ее в круглое отверстие в подставке для чашек.

Кнопка «MENU/OK» подсвечена, нажмите на нее.

Сообщение на дисплее: «ПРОМЫВКА». Идет промывка системы Авто-капучино.

По окончании промывки на дисплее появится сообщение: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

## Очистка системы приготовления капучино

Если Вы пользуетесь функцией приготовления молока, то для обеспечения безупречного функционирования системы Авто-капучино необходимо ежедневно проводить ее очистку.



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.

Используя кнопку навигации , выберите пункт «ТЕХ. ОБСЛУЖ.» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.

Используя кнопку навигации , выберите пункт «ЧИСТКА КАПУЧИН.» и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».

Сообщение на дисплее: «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА». Приблизительное время чистки две минуты.

Для запуска процесса чистки нажмите на кнопку «MENU/OK».

Сообщение на дисплее: «ДОБАВ. ЧИСТ. СРЕДСТ.».

Залейте в отдельную емкость 300 мл воды и добавьте в нее специальное чистящее средство. Необходимую дозировку уточните в инструкции, прилагаемой к нему. Опустите молочную трубку в подготовленный раствор.

Установите пустую емкость 0,7 л под комбинированный дозатор. Нажмите кнопку «MENU/OK» для начала процесса чистки.

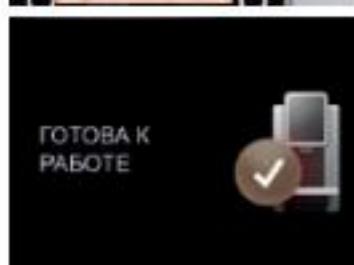
Сообщение на дисплее: «ЧИСТКА КАППУЧИНАТОРА».



Сообщение на дисплее: «ДОБАВЬТЕ ВОДЫ 250 мл ИЛИ 25 унц.».



Подготовьте указанный объем чистой воды для промывки системы от чистящего средства. Нажмите на кнопку «MENU/OK» для завершения процесса.

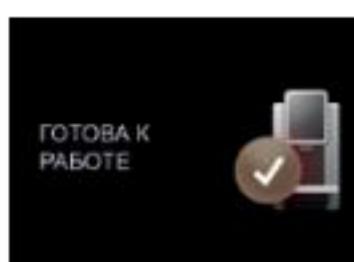


Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

#### Удаление известковых отложений

- В процессе эксплуатации в Вашей кофемашине образуются известковые отложения. Количество известковых отложений будет зависеть от степени жесткости используемой воды.
- Средства для декальцинации (удаление известковых отложений) содержат кислотные вещества, которые при попадании на кожу или глаза могут вызвать раздражение. Поэтому строго следуйте предупреждениям и инструкциям, указанным производителем на упаковке.
- Во избежание повреждения Вашей кофемашины используйте только оригинальные чистящие средства KAFFIT.com.
- Полный цикл очистки от накипи занимает 40 минут.
- Прерывание процесса очистки от накипи может вызвать повреждение кофемашины.

Начав процесс удаления накипи, пожалуйста, не прерывайте его!  
Растворите 1 пакет чистящего средства KAFFIT.com в 1 литре воды.



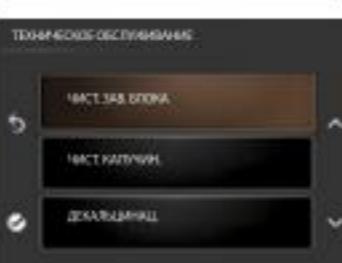
Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ ЧИСТКА ОТ НАКИПИ.»



Нажмите и удерживайте кнопку «MENU/OK» для входа в режим программирования.



Используя кнопку навигации V, выберите пункт «ТЕХ. ОБСЛУЖ.» и нажмите на кнопку «MENU/OK» для подтверждения выбора.



Используя кнопку навигации V, выберите пункт «ДЕКАЛЬЦИНАЦ.» и подтвердите свой выбор нажатием кнопки «MENU/OK».



Сообщение на дисплее: «ДЕКАЛЬЦИНАЦИЯ». Приблизительное время чистки 40 минут.



Сообщение на дисплее: «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».

Вам необходимо опустошить поддон для сбора отработанной воды, потому что в нем будет собираться отработанный чистящий раствор.



Сообщение на дисплее: «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».



Растворите чистящее средство в 1 л воды, затем вылейте полученный раствор в пустой бункер для воды и установите его в кофемашину. Во время первого этапа чистки поместите контейнер вместимостью 0,5 л под комбинированный дозатор.



Если Ваша кофемашина подключена к водопроводу, отсоедините группу от смягчителя / системы очистки воды и опустите в подготовленный раствор.



Нажмите на кнопку «MENU/OK». Идет процесс декальцинации. Горит строка состояния процесса чистки.



Сообщение на дисплее: «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».  
Вам необходимо опустошить поддон для сбора отработанной воды.



Сообщение на дисплее: «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».



«ПРОМОЙТЕ БУНКЕР И НАПОЛНИТЕ ВОДОЙ».  
Сообщение на дисплее: «ПРОМОЙТЕ БУНКЕР И НАПОЛНИТЕ ВОДОЙ».  
По окончании первого этапа чистки выньте бункер для воды и хорошо промойте его. Залейте в него чистую воду и снова установите в кофемашину. Поместите контейнер вместимостью 0,5 л под кофейный дозатор.



Нажмите кнопку «MENU/OK» для запуска второго этапа чистки.



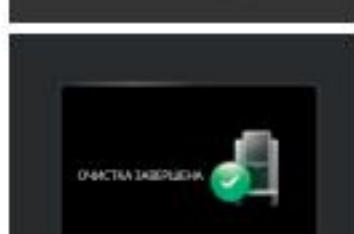
Сообщение на дисплее: «ДЕКАЛЬЦИНАЦИЯ».  
Идет процесс промывки кофемашины от чистящего раствора. Горит строка состояния процесса чистки.



Сообщение на дисплее: «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».  
Вам необходимо опустошить поддон для сбора отработанной воды.



Сообщение на дисплее: «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».



Сообщение на дисплее: «ЧИСТКА ЗАВЕРШЕНА».



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».

### Очистка контейнера для кофейных отходов

- Не используйте химические растворители, абразивные или агрессивные чистящие средства для очистки контейнера для кофейных отходов и поддона для сбора отработанной воды.
- Поддон и контейнер для кофейных отходов не предназначены для чистки в посудомоечной машине.
- Не используйте металлические предметы и абразивные материалы для очистки металлических контактов поддона для сбора отработанной воды.
- Если Вы хотите, чтобы Ваша кофемашина служила долго, не забывайте ежедневно проводить ее обслуживание.



Со временем на дисплее автоматически появится сообщение: «УДАЛИТЕ КОФЕЙНЫЕ ОТХОДЫ». Пожалуйста, удалите кофейные отходы из контейнера.



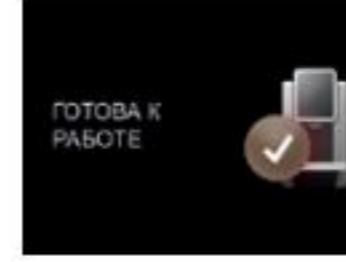
Сообщение на дисплее: «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ».  
Извлеките поддон для сбора отработанного воды и опустошите его. Установите обратно поддон в кофемашины.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Если поддон для сбора отработанной воды переполнен, на дисплее автоматически появится сообщение «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ». Извлеките поддон для сбора отработанной воды и опустошите его. Установите обратно поддон в кофемашину.



Сообщение на дисплее: «ГОТОВА К РАБОТЕ».



Каждый раз промывая контейнер для кофейных отходов, пожалуйста, также промывайте и поддон для отработанной воды.

После очистки поддона, пожалуйста, вытрите насухо металлические контакты на нем, а затем установите его обратно в кофемашину.

## Очистка бункера для воды

На стенах бункера для воды со временем могут образовываться известковые отложения, поэтому необходимо периодически очищать бункер от таких отложений:

- Ежедневно перед добавлением воды промывайте бункер проточной водой.
- Примерно один раз в два месяца производите очистку бункера. Для очистки используйте щадящие чистящие средства для удаления накипи, согласно руководству по эксплуатации от соответствующего производителя.
- В случае повреждения бункера для воды обратитесь в сервисный центр.



## Очистка бункера для кофейных зерен

- На стенах бункера для кофейных зерен со временем образуется масляная пленка. Она ухудшает вкусовые характеристики напитка. По этой причине необходимо проводить очистку бункера для кофейных зерен.
- Пожалуйста, используйте сухую ткань или бумажное полотенце для очистки бункера от кофейных масел.
- Крышка бункера кофе служит для сохранения аромата кофейного зерна. В случае повреждения крышки бункера для кофейных зерен, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.



## Разбор и очистка системы Авто-капучино

Для обеспечения отличного результата во время приготовления напитков с молоком, пожалуйста, ежедневно производите очистку встроенной системы Авто-капучино.

1. Аккуратно снимите молочную трубку (фото 1).
2. Нажмите на деблокировочные элементы и аккуратно отсоедините систему Авто-капучино, потянув ее вниз (фото 2).
3. Разберите ее на отдельные детали в последовательности, указанной на (фото 3).
4. Тщательно промойте каждую деталь под струей проточной воды.
5. Просушите и снова соберите систему Авто-капучино.  
Проследите за тем, чтобы все отдельные части были правильно иочно соединены друг с другом для обеспечения оптимального функционирования устройства.
6. Установите систему Авто-капучино иочно зафиксируйте ее (фото 4).



фото 1

фото 2

фото 3

фото 4

## Промывка молочной трубы

Для обеспечения чистоты молочной трубы, пожалуйста, промывайте ее каждый день.

- Аккуратно снимите молочную трубку.
- Промойте трубку под струей проточной воды.
- Стряхните трубку, чтобы удалить остатки воды.
- Подсоедините молочную трубку к системе Авто-капучино с правой стороны комбинированного дозатора.



## Ежедневный уход

- Для проведения ежедневного обслуживания, пожалуйста, отключите кофемашину от электросети.
- Никогда не погружайте кофемашину в воду! Существует риск получить удар электрическим током.
- Регулярно проверяйте наличие просыпанного кофе внутри кофемашины. Убирайте излишки кофе с помощью щетки.
- Пожалуйста, используйте сухую ткань из микрофибры для ухода за дисплеем. Сенсорная панель с кнопками-индикаторами изготовлена из стекла, будьте аккуратны, чтобы не повредить ее.
- Пожалуйста, используйте сухую мягкую ткань или бумажное полотенце для очистки поверхностей кофемашины. Никогда не используйте абразивные материалы, так как это приведет к повреждению поверхностей.



## Дополнительный функционал: платежная система

В кофемашине KAFFIT.com K90L возможно использование платежной системы:

- Оплата по QR-коду:

Кофемашина находится в заблокированном состоянии. При выборе напитка на дисплее кофемашины появляется QR-код, который нужно считать и оплатить в мобильном банковском приложении (Система быстрых платежей или Сбербанк-онлайн). После оплаты кофемашина производит приготовление выбранного напитка и снова возвращается в заблокированное состояние. Возможна установка разной стоимости для разных типов кофейных напитков.

## Устранение неисправностей

Данный раздел посвящен возможным неисправностям, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации, а также их устранению.

Если Вы не можете устранить неисправность, пожалуйста, обратитесь в службу технической поддержки или сервисный центр.



Проблема	Причина	Решение
Кофейные напитки недостаточно горячие	1. Кофейная чашка не была прогрета.	Перед приготовлением прогрейте кофейную чашку горячей водой.
	2. С момента приготовления предыдущего напитка прошло более 30 минут. Заварное устройство и внутренние трубы уже остывли.	Запустите процесс принудительной промывки кофемашины (стр.26).
	3. Установлена недостаточная температура заваривания напитка.	Войдите в меню программирования на стр. 19 «Настройка напитков» и повысьте температуру заваривания кофе.
Кофе выходит из кофейного дозатора отдельными каплями	1. Установлен слишком мелкий помол в эспрессо кофемашине. 2. Засорилось сито заварного устройства.	Настройте помол на более крупный. Принудительно запустите программу очистки заварного устройства (стр. 45).
Кофемолка сильно шумит	В кофемолку попали посторонние предметы.	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
Молоко не вспенивается	Система Авто-капучино засорилась.	Запустите чистку системы Авто-капучино (стр. 49).
Молоко разбрызгивается	Система Авто-капучино собрана или установлена некорректно.	Разберите и соберите систему Авто-капучино заново. Установите систему Авто-капучино иочно зафиксируйте ее.
На дисплее постоянно горит сообщение на «ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ»	Поддон для сбора отработанной воды переполнен. Приготовление напитков невозможно.	Опустошите поддон для сбора отработанной воды.
На дисплее постоянно горит сообщение «УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ»	Поддон для сбора отработанной воды установлен некорректно или отсутствует. Приготовление напитков невозможно.	1. Установите корректно поддон для сбора отработанной воды. 2. Аккуратно очистите металлические контакты на поддоне для сбора отработанной воды и вытрите их насухо.

На дисплее постоянно горит сообщение «НАПОЛНИТЕ БУНКЕР»	1. Бункер для воды пустой. 2. Бункер для воды заполнен. Произошло заливание поплавка в бункере для воды. 3. Вы подключили кофемашину к водопроводу, но не выполнили переключение в меню.	Наполните бункер для воды. Тщательно промойте бункер для воды. Выполните переключение в меню (стр. 42).
На дисплее постоянно горит сообщение «ДОБАВЬТЕ КОФЕЙНЫЕ ЗЕРНА»	Бункер для кофейных зерен пуст.	Заполните бункер кофейными зернами.
Сообщение на дисплее «ОШИБКА»	Приготовление напитков невозможно.	Отключите кофемашину и обратитесь в сервисный центр.

## Сообщения на дисплее

Данный раздел содержит информацию о сообщениях, которые могут появляться на дисплее кофемашины.

Сообщение	Причина	Решение
ОПУСТОШИТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА ОТР. ВОДЫ	Поддон для сбора отработанной воды заполнен. Приготовление напитков невозможно.	Опустошите поддон, промойте его, очистите металлические контакты на поддоне и снова установите поддон в кофемашину.
УДАЛИТЕ КОФЕЙНЫЕ ОТХОДЫ	Контейнер для кофейных отходов заполнен. Приготовление напитков невозможно.	Опустошите контейнер для кофейных отходов и снова установите его в кофемашину.
НАПОЛНИТЕ БУНКЕР	Бункер для воды пуст. Приготовление напитков невозможно.	Заполните бункер водой.
ДОБАВЬТЕ КОФЕЙНЫЕ ЗЕРНА	Контейнер для кофейных зерен пуст. Приготовление напитков невозможно.	Наполните контейнер кофейными зернами и начните приготовление напитка.

<b>ПРОВЕРЬТЕ СПОСОБ ПОДАЧИ ВОДЫ И НАЖМИТЕ OK</b>	Произошло завоздушивание системы. Воздух попал во внутренние трубы кофемашины. Любые функции недоступны.	Нажмите на кнопку «MENU/OK» для устранения данной неисправности. Автоматически запускается процесс самодиагностики кофемашины и заполнения системы водой. Кофемашина промывается и готова к работе.
<b>ПЕРЕГРЕВ</b>	Система кофемашины перегрета для запуска программ обслуживания.	Выключите кофемашину. По дождите 1 час, пока система не остынет.
<b>НИЗКАЯ ТЕМПЕРАТУРА</b>	Кофемашина долгое время находилась в условиях пониженной температуры, в целях безопасности блокирован нагрев.	Подождите пока кофемашина нагреется до комнатной температуры (1-2 часа).
<b>ОШИБКА</b>	Ошибка в работе кофемашины, любые функции недоступны.	1. Выключите кофемашину из сети, затем вновь включите ее. 2. Если после включения сообщение об ошибке остается на дисплее, выключите кофемашину, отсоедините ее от электросети и обратитесь в сервисный центр.
<b>ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ</b>	Засорилось сито заварного устройства.	Запустите принудительную чистку заварного устройства (стр. 45).

## Транспортировка и утилизация

- Пожалуйста, сохраните упаковку кофемашины. Она послужит защитой при транспортировке.
- Перед транспортировкой убедитесь, что в бункере для воды и поддоне отсутствуют вода и кофейные отходы.
- Чтобы защитить Вашу кофемашину от воздействия низких температур в холодное время года при транспортировке, необходимо осушить систему кофемашины.
- В процессе осушки кофемашины из кофейного дозатора будет выходить горячий пар. Пожалуйста, обратите особое внимание на это во избежание ожогов.

Для транспортировки кофемашины в холодное время года, пожалуйста, выполните следующие действия, описанные на стр. 38.



## Утилизация

Старое оборудование содержит части, пригодные для переработки и вторичного использования. Утилизируйте старое оборудование в соответствии с экологическими требованиями.

## Технические параметры

Напряжение / Частота	220-240 В / 50-60 Гц
Мощность	2700 Вт
Давление насоса	19 Бар
Длина сетевого шнура	1.8 м
Вес в потребительской (транспортной) упаковке	24.22 кг
Габариты (Ширина×Глубина×Высота)	590 x 540 x 700 мм
Рекомендуемая дневная производительность	120 порций в смену
Максимальная производительность, ч.	до 60 порций / час
Вместимость бункера для кофейных зерен	1000 г
Вместимость бункера для воды	6 л / подключение к водопроводу
Вместимость бункера для отработанной воды	2 л / подключение к канализации
Вместимость контейнера для кофейных отходов	~ 40 порций
Беспроводные технологии	Wi-Fi / GPRS / NFC / RFID
Платежная система	QR-код (платежная система Сбербанк- онлайн)
Фискализация	Вывод на экран QR-кода ссылки на фискальный чек ОФД (актуальность 20 сек.)

\*производительность определялась по приготовлению напитков с фиксированной подачей воды, настроек и соблюдением перерывов между приготовлениями.

\*\* Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления Покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию кофемашины с целью улучшения ее свойств.